



MINISTERU GHALL-GUŠTIZZJA, KULTURA
U GVERN LOKALI
GOVERNMENT OF MALTA

Illum is-25 ta' Marzu, 2015

MJCL 95/15/ob

Lis-Sur Anthony C. Mifsud
Awuditur Ĝeneral
Ufficiu Nazzjonali tal-Verifikasi
Notre Dame Ravelin
Floriana FRN1600

Għażiż Sur Mifsud,

Qed niktbulek b'referenza għall-varji skemi ta' għajnuniet għall-Kunsilli Lokali li ġew imnedja minn żmien għal żmien minn amministrazzjoni preċedenti matul il-leġiżlatura 2008-2013.

L-uffiċju tiegħek digħi' kelli l-opportunita' jippronunzja ruħu dwar kif dawn l-iskemi jew uħud minnhom wasslu biex ħallew numru ta' Kunsilli Lokali f'qaghda finanzjarja diffiċli. Minbarra dan, irid jiġi aċċertat li dawn il-fondi tqassmu skont il-prinċipi tat-trasparenza u l-good governance u bi proċessi opportuni li jiggarrantixxu s-serjeta'.

Għaldaqstant qeqħdin nitolbuk, skont il-poteri li tagħtina l-liġi bħala Ministru u Segretarju Parlamentari responsabbli mill-Gvern Lokali rispettivament, biex formalment tniedi investigazzjoni dwar it-thaddim tal-varji skemi ta' għajnuniet għall-Kunsilli Lokali mniedja matul l-amministrazzjoni preċedenti, il-proċessi u l-istrutturi governattivi li ntużaw u jekk id-deċiżjonijiet amministrattivi relattivi de quo kinux jilħqu l-livell ta' trasparenza u good governance mistennija f'dawn it-tip ta' proċeduri.

Qed nannettulek ma' dina l-ittra lista tal-iskemi li qed nagħmlu referenza għalihom.

Insellu għalik,

Owen Bonnici
Ministru għall-Ġustizzja, Kultura u Gvern Lokali
Membru tal-Kumitat għall-Kontijiet Pubblici

Stefan Buontempo
Segretarju Parlamentari għall-Gvern Lokali

Din l-ittra qed tiġi ffirmata wkoll mis-segwenti membri tal-Kumitat għall-Kontijiet Pubblici:

Segretarju Parlamentari Chris Agius
Membru tal-Kumitat għall-Kontijiet Pubblici
Nutar Dr Charles Mangion
Membru tal-Kumitat għall-Kontijiet Pubblici

- A. L-iskema, jew fondi, jew l-iskemi kollha li jirrigwardjaw ir-resurfacing ta' toroq b'sistema ta' Public Private Partnership skont kif spjegat fil-Memo 45/2010 hawnhekk annessa u mmarkata Dok 'PPP' mahruġa fit-22 ta' Marzu 2010 mill-Uffiċċju tal-Prim Ministru ghall-perjodu kollu li jkɔpri l-kumplament tal-leġiżlatura precedenti.

B.	Skemi għall-2009	Ammont Kommess
Sustainable Development		€75,000.00
Cultural Activities		€144,500.00
Sports		€16,631.40
Energy Savings		€314,900.00
Special Needs		€565,000.00
Libraries		€29,354.00
Special Projects		€351,000.00
Clean Localities		€85,110.89
Better Accessibility		€246,784.10
Local Enterprise Awards		€90,000.00
Green Challenge Awards		€90,000.00
		€2,008,280.39

Skemi għall-2010	Ammont Kommess
Sustainable Development	€160,000.00
Administrative Committees	€233,000.00
Cultural Activities	€276,500.00
Small Localities	€240,000.00
Sports	€24,594.58
Alternative Energy	€188,900.00
Special Needs	€538,000.00
Libraries	€26,908.00
Historical Places	€161,000.00
National Activities	€96,700.00
Lifelong Learning	€46,627.90
Cleaner Localities	€66,391.00
	€2,058,621.48

Dr Owen Bonnici LL.D., M.P.
Minister for Justice,
Culture & Local Government

Skemi ghall-2011	Ammont Kommess
Administrative Committees	€279,752.30
Cultural Activities	€280,800.00
Sports	€27,744.50
Libraries	€20,618.00
Cultural Activities 2012	€340,900.00
egov4u	€75,000.00
Lifelong Learning	€15,366.28
Accessibility	€194,934.00
	€1,235,115.08

Skemi ghall-2012	Ammont Kommess
Sports	€29,113.06
egov4u	€75,000.00
Libraries	€22,016.00
Lifelong Learning	€23,317.00
Lokalitajiet Zghar	€101,000.00
Progetti Specjali	€101,300.00
Postijiet Storici	€109,000.00
Kultura Part I	€74,500.00
	€535,246.06

Skemi ghall-2013 (sa tmiem il-legiżatura preċedenti)	Ammont Kommess
Kultura Part II	€171,000.00
Sports	€29,842.88
Libraries	€26,807.82
Book Box	€8,800.00
Special Initiatives	€110,500.00
	€346,950.70



Dr Owen Bonnici LL.D.,M.P.
Minister for Justice,
Culture & Local Government

P Pp



L-UFFICCJU TAL-PRIM
MINISTRU

OFFICE OF THE
PRIME MINISTER

Dipartiment ghall-Gvern Lokali

Department for Local Government

Ref. Tagħna: LCD 13/1994/XII

22 ta' Marzu 2010

Lis-Sindki, Viči Sindki,
Kunsillieri Lokali u
Segretarji Eżekuttivi
Kunsilli Lokali

MEMO 45/2010

KUNTRATTI ĜODDA DWAR RESURFACING TA' TOROQ B'SISTEMA TA' PUBLIC PRIVATE PARTNERSHIP

Bhal ma ġejtu infurmati f'diversi okkażżonijiet, minn din is-sena ser jibda jitħaddem il-kunċett ta' *Public Private Partnership* fejn jidhol ir-resurfacing ta' toroq li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-Kunsilli Lokali.

Għal dan il-ghan, gew imhejjija *specific conditions* ta' Sejħa għall-Offerti li l-Kunsilli Lokali jkunu jistgħu joħorgu biex jagħmlu dan ix-xogħol f'numru ta' toroq residenzjali tagħhom. Il-kuncett bażiku ta' dan it-tender huwa li Kunsill jidħol fi ftehim ma' kuntrattur biex dan ta' l-ahħar jagħmel xogħol ta' *resurfacing* fuq numru ta' toroq tal-Kunsill liema toroq ikunu identifikati minn qabel mill-Kunsill fil-hruġ tas-Sejħa. Dan ix-xogħol irid jitwettaq fi żmien sena. Barra minn hekk, il-kuntrattur jinrabat li jagħmel xogħol ta' manutenzjoni fuq dawn it-toroq għal tmien snin.

Il-metodu tal-hlas ta' dan il-kuntratt ser ikun hekk: Wara li jitlesta' ix-xogħol ta' resurfacing, il-Kunsill ikun irid iħallas 40% tas-somma tal-kuntratt. Wara l-ewwel sena mit-twettiq tax-xogħol, il-Kunsill iħallas 20% tal-kuntratt u wara t-tieni sena il-Kunsill iħallas 10%. Imbghad għas snin l-ohra sat-tminn sena, il-Kunsill iħallas 5% kull sena.

Bħala parti mill-iskemi ta' fondi speċjali 2010 kien gie imhabbar li ser ikun hemm fond speċjali biex jgħin lil dawk il-Kunsilli li jkunu interessati jidħlu f'dan it-tip ta' kuntratt. Għaldaqstant, dawk il-Kunsilli Lokali li huma interessati għandhom jidtentifikaw numru ta' toroq li jridu jiġu inkluži fis-Seqħha u jibghatu lista ta' dawn flimkien ma stima minn perit ta' kemm ser jiġi jiswa dan il-kuntratt. Malli dan id-Dipartiment jaaprova din il-lista, il-kunsill ikun jista' jiproċeddi billi johrog is-Seqħha bl-*ispecific conditions* li qed jiġu meħmuża ma' din iċ-ċirkolari. F'dan il-każ, id-Dipartiment jikkommetti ruhu li ghall-ewwel sena, jirdoppja l-ammont li l-Kunisill għandu fl-allokazzjoni finanzjajra tiegħu fuq manutenzjoni ta' toroq, fil-waqt li għat-tieni sena, il-Kunsill jingħata 25% żieda fuq l-allokazzjoni tiegħu għall-manutenzjoni ta' toroq.

26 TRIQ L-ARCISQOF, VALLETTA VLT 1443
TEL: 21 226534-6 FAX: 21 224904

Dr Owen Bonnici LL.D., M.P.
Minister for Justice,
Culture & Local Government

Dawk il-Kunsilli li huma interessati jridu jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom mälajr kemm jista' jkun għaliex dawn l-applikazzjonijiet jibqgħu miftuha sakemm jittieħed il-vot kollu allokat għad din l-iskema. L-applikazzjonijiet jiġu ipproċessati fl-ordni li jidħlu fid-Dipartiment.

Jekk jogħġogħ kom indirizzaw l-applikazzjonijiet tagħkom lid-Direttur (Gvern Lokali), għall-attenzjoni tas-Sinjura Deborah Pace.

Silvio Frendo
ghad-Direttur, Gvern Lokali

Memhuża: *Specific Conditions għar-resurfacing ta' toroq*

Kopji: Segretarju Parlamentari ghall-Konsumatur, Kompetizzjoni Ĝusta, Kunsilli Lokali u Konsultazzjoni Pubblika, Uffiċċju tal-Prim Ministru Kelliehi Ewlieni tal-Oppożiżjoni ghall-Gvern Lokali Segretarju Permanenti (ITSD), Uffiċċju tal-Prim Ministru Segretarju Privat tal-Prim Ministru, Uffiċċju tal-Prim Ministru Direttur Generali (Informazzjoni, Gvern Lokali u Konsultazzjoni Pubblika), Uffiċċju tal-Prim Ministru Awuditur Generali Ombudsman President, Assoċiazjoni Kunsilli Lokali President, Assoċiazjoni Segretarji Eżekutivi Kunsilli Lokali (Malta)

SF/sf – tendering- PPP resurfacing tender



Dr Owen Bonnici LL.D., M.P.
Minister for Justice,
Culture & Local Government